

**MEMORIAL**  
Journal Officiel  
du Grand-Duché de  
Luxembourg



**MEMORIAL**  
Amtsblatt  
des Großherzogtums  
Luxemburg

**RECUEIL ADMINISTRATIF ET ECONOMIQUE**

**B — N° 79**

**22 septembre 2009**

**S o m m a i r e**

Arrêté grand-ducal du 1 <sup>er</sup> juillet 2009 autorisant Monsieur Guy Paul Marie MAJERUS à changer ses prénoms actuels en ceux de «Paul-Marie Guy» .....	page 1338
Arrêté grand-ducal du 1 <sup>er</sup> juillet 2009 autorisant Monsieur Jacques Jean SCHMIT et Madame Myriam Anna ALVES à changer les prénoms actuels de leur fille mineure Jo Claude SCHMIT en celui de «Jo» .....	1338
Arrêté grand-ducal du 31 juillet 2009 autorisant Monsieur Tom Francis MÛLHEIMS, Madame Maria Antoinette Johanna Margareta MÛLHEIMS, Madame Dorothee Jeanne MÛLHEIMS, Monsieur Pierre Jean MÛLHEIMS, Monsieur François Jean MÛLHEIMS, Madame Mireille Mariette MÛLHEIMS et Madame Joëlle Marcelle MÛLHEIMS à changer leur nom patronymique actuel en celui de «MÛLHEIMS» .....	1338
Arrêté grand-ducal du 31 juillet 2009 autorisant Madame Isabelle Catherine Chantal SCHROEDER et Monsieur Philippe Léon Edouard Abel WOYGNET à changer le nom patronymique des enfants mineurs Adrien Yves Florent Michel WOYGNET et Charles Jean Bénédicte Philippe WOYGNET en celui de «WOYGNET SCHROEDER» ....	1339
Arrêté grand-ducal du 31 juillet 2009 autorisant Mademoiselle Elisabeth Chantal Isabelle WOYGNET à changer son nom patronymique actuel en celui de «WOYGNET SCHROEDER» .....	1339
Arrêté grand-ducal du 3 août 2009 autorisant Madame Pasqua ISOLANI à changer son prénom actuel en celui de «Pasquita» .....	1340
Arrêté grand-ducal du 3 août 2009 autorisant Monsieur Fernando José VARANDAS NAVALHA et Madame Sharon DELMARQUE à changer le nom patronymique actuel de l'enfant mineur Jeff VARANDAS NAVALHA en celui de «NAVALHA» .....	1340
Arrêté grand-ducal du 3 août 2009 autorisant Monsieur Jacques ZEYEN et Madame Cynthia Mathilde WALD à changer les prénoms actuels de leur enfant mineur Duncan Thapelo ZEYEN en ceux de «Michel Duncan Thapelo» .....	1341
Arrêté grand-ducal du 3 août 2009 autorisant Madame Ginette Suzette Emilie URBANI à changer ses prénoms actuels en ceux de «Emilie Suzette» .....	1341
Arrêté grand-ducal du 3 août 2009 autorisant Monsieur Alex OMER et Madame Valérie Micheline Joseph LANNERS à changer les prénoms actuels de l'enfant mineur Ziggy Nesta OMER en ceux de «Eliot Ziggy Nesta» .....	1342
Arrêté grand-ducal du 3 août 2009 autorisant Monsieur David Edouard MOES et Madame Nathalie Marie-José GRIGNARD à changer les prénoms actuels de l'enfant mineur Bryan Ireneneo GRIGNARD MOES en ceux de «Bryan Ireneneo» .....	1342
Arrêté grand-ducal du 3 août 2009 autorisant Monsieur Daniel Alphonse METZGER à changer son nom patronymique actuel en celui de «MARTIN» .....	1343
Arrêté grand-ducal du 3 août 2009 autorisant Monsieur Christian Robert MARCHI et Madame Myriam Monique LEMMER à changer les prénoms de leurs enfants mineurs Bophelo MARCHI et Thuto MARCHI respectivement en ceux de «Luana Bophelo» et de «Luca Thuto» .....	1343
Arrêté grand-ducal du 3 août 2009 autorisant Monsieur Jean Pierre Léon KOLBER à changer ses prénoms actuels en celui de «Jeannot» .....	1343
Administration des Ponts et Chaussées – Examens .....	1344
Entreprises d'assurances – «ABN-AMRO LIFE S.A.» (anc Private Life Partners S.A.) – Agrément du directeur ....	1344
Corps diplomatique – Démission .....	1344
Inspection du Travail et des Mines – Examens .....	1345
Entreprises d'assurances – Agents d'assurances agréés pendant le mois de juillet 2009 et agents d'assurances agréés pendant le mois d'août 2009 .....	1345
Entreprises d'assurances – Agréments d'agents d'assurances retirés pendant le mois de juillet 2009 .....	1349
Entreprise de réassurance – Renonciation à l'agrément .....	1349
Liste des médiateurs en matière pénale – Nomination .....	1349
Relevé des faillites prononcées par les tribunaux de commerce pendant le mois d'août 2009 .....	1349
Santé – Art de guérir .....	1352
Santé – Médecine Vétérinaire .....	1352
Société de courtage en matière d'assurances – Sous-courtiers d'assurances agréés pendant le mois de juillet 2009 ...	1352
Société de courtage en matière d'assurances – Agréments de sous-courtiers d'assurances retirés pendant le mois de juillet 2009 .....	1352
Société de courtage en matière d'assurances – Sous-courtiers d'assurances agréés pendant le mois d'août 2009 ....	1352

**Arrêté grand-ducal du 1<sup>er</sup> juillet 2009 autorisant Monsieur Guy Paul Marie MAJERUS à changer ses prénoms actuels en ceux de «Paul-Marie Guy».**

Nous Henri, Grand-Duc de Luxembourg, Duc de Nassau,

Vu la demande présentée par Monsieur Guy Paul Marie MAJERUS, né le 26 octobre 1962 à Ettelbruck, de nationalité luxembourgeoise, demeurant à L-8365 Hagen, 79, rue Principale, sollicitant l'autorisation de changer ses prénoms actuels en ceux de «Paul-Marie Guy»;

Vu le titre II de la loi du 11-21 germinal an XI relative aux prénoms et changements de noms modifiée par la loi du 18 mars 1982 relative aux changements de noms et de prénoms;

Vu les avis de Monsieur le Procureur Général d'Etat et de Monsieur le Procureur d'Etat à Luxembourg;

Notre Conseil d'Etat entendu;

Sur le rapport de Notre Ministre de la Justice et après délibération du Gouvernement en Conseil;

Arrêtons:

**Art. 1<sup>er</sup>.** Monsieur Guy Paul Marie MAJERUS est autorisé à changer ses prénoms actuels en ceux de «Paul-Marie Guy».

**Art. 2.** Le présent arrêté n'aura son exécution qu'après la révolution de trois mois à compter du jour de son insertion au Mémorial s'il n'intervient pas de décision contraire conformément à l'article 8 de la loi susvisée.

**Art. 3.** Notre Ministre de la Justice est chargé de l'exécution du présent arrêté dont la copie à remettre à l'intéressé sera soumise à la formalité de l'enregistrement conformément à l'article 12 de la loi du 31 mai 1824 et à l'article 3 de la loi du 18 mars 1982.

*Le Ministre de la Justice,*  
**Luc Frieden**

Palais de Luxembourg, le 1<sup>er</sup> juillet 2009.  
**Henri**

---

**Arrêté grand-ducal du 1<sup>er</sup> juillet 2009 autorisant Monsieur Jacques Jean SCHMIT et Madame Myriam Anna ALVES à changer les prénoms actuels de leur fille mineure Jo Claude SCHMIT en celui de «Jo».**

Nous Henri, Grand-Duc de Luxembourg, Duc de Nassau,

Vu la demande présentée par Monsieur Jacques Jean SCHMIT et son épouse Madame Myriam Anna ALVES, demeurant à L-9365 Eppeldorf, 4, op Bach, sollicitant l'autorisation de changer les prénoms actuels de leur fille mineure Jo Claude SCHMIT, née le 22 janvier 2004 à Luxembourg, de nationalité luxembourgeoise, en celui de «Jo»;

Vu le titre II de la loi du 11-21 germinal an XI relative aux prénoms et changements de noms modifiée par la loi du 18 mars 1982 relative aux changements de noms et de prénoms;

Vu les avis de Monsieur le Procureur Général d'Etat et de Monsieur le Procureur d'Etat à Diekirch;

Notre Conseil d'Etat entendu;

Sur le rapport de Notre Ministre de la Justice et après délibération du Gouvernement en Conseil;

Arrêtons:

**Art. 1<sup>er</sup>.** Monsieur Jacques Jean SCHMIT et Madame Myriam Anna ALVES sont autorisés à changer les prénoms actuels de leur fille mineure Jo Claude SCHMIT en celui de «Jo».

**Art. 2.** Le présent arrêté n'aura son exécution qu'après la révolution de trois mois à compter du jour de son insertion au Mémorial s'il n'intervient pas de décision contraire conformément à l'article 8 de la loi susvisée.

**Art. 3.** Notre Ministre de la Justice est chargé de l'exécution du présent arrêté dont la copie à remettre aux intéressés sera soumise à la formalité de l'enregistrement conformément à l'article 12 de la loi du 31 mai 1824 et à l'article 3 de la loi du 18 mars 1982.

*Le Ministre de la Justice,*  
**Luc Frieden**

Palais de Luxembourg, le 1<sup>er</sup> juillet 2009.  
**Henri**

---

**Arrêté grand-ducal du 31 juillet 2009 autorisant Monsieur Tom Francis MÜLHEIMS, Madame Maria Antoinette Johanna Margareta MÜLHEIMS, Madame Dorothee Jeanne MÜLHEIMS, Monsieur Pierre Jean MÜLHEIMS, Monsieur François Jean MÜLHEIMS, Madame Mireille Mariette MÜLHEIMS et Madame Joëlle Marcelle MÜLHEIMS à changer leur nom patronymique actuel en celui de «MULHEIMS».**

Nous Henri, Grand-Duc de Luxembourg, Duc de Nassau,

Vu la demande présentée par Monsieur Tom Francis MÜLHEIMS, né le 29 février 1966 à Luxembourg, de nationalité luxembourgeoise, demeurant à L-2359 Luxembourg, 43, rue Camille Polfer et les membres de sa famille Madame Maria Antoinette Johanna Margareta MÜLHEIMS, née le 23 avril 1934 à Luxembourg, Madame Dorothee Jeanne MÜLHEIMS,

née le 5 juillet 1939 à Luxembourg, Monsieur Pierre Jean MÜLHEIMS, né le 20 septembre 1941 à Luxembourg, Monsieur François Jean MÜLHEIMS, né le 12 avril 1947 à Luxembourg, Madame Mireille Mariette MÜLHEIMS, née le 26 mars 1968 à Luxembourg et Madame Joëlle Marcelle MÜLHEIMS, née le 26 janvier 1971 à Luxembourg, tous de nationalité luxembourgeoise, sollicitant l'autorisation de changer leur nom patronymique actuel en celui de «MULHEIMS»;

Vu le titre II de la loi du 11-21 germinal an XI relative aux prénoms et changements de noms modifiée par la loi du 18 mars 1982, relative aux changements de noms et de prénoms;

Vu les avis de Monsieur le Procureur Général d'Etat et de Monsieur le Procureur d'Etat à Luxembourg;

Notre Conseil d'Etat entendu;

Sur le rapport de Notre Ministre de la Justice et après délibération du Gouvernement en Conseil;

Arrêtons:

**Art. 1<sup>er</sup>.** Monsieur Tom Francis MÜLHEIMS, Madame Maria Antoinette Johanna Margareta MÜLHEIMS, Madame Dorothee Jeanne MÜLHEIMS, Monsieur Pierre Jean MÜLHEIMS, Monsieur François Jean MÜLHEIMS, Madame Mireille Mariette MÜLHEIMS et Madame Joëlle Marcelle MÜLHEIMS sont autorisés à changer leur nom patronymique actuel en celui de «MULHEIMS»;

**Art. 2.** Le présent arrêté n'aura son exécution qu'après la révolution de trois mois à compter du jour de son insertion au Mémorial s'il n'intervient pas de décision contraire conformément à l'article 8 de la loi susvisée.

**Art. 3.** Notre Ministre de la Justice est chargé de l'exécution du présent arrêté dont la copie à remettre aux intéressés sera soumise à la formalité de l'enregistrement conformément à l'article 12 de la loi du 31 mai 1824 et à l'article 3 de la loi du 18 mars 1982.

*Le Ministre de la Justice,*  
**François Biltgen**

Cabasson, le 31 juillet 2009.  
**Henri**

**Arrêté grand-ducal du 31 juillet 2009 autorisant Madame Isabelle Catherine Chantal SCHROEDER et Monsieur Philippe Léon Edouard Abel WOYGNET à changer le nom patronymique des enfants mineurs Adrien Yves Florent Michel WOYGNET et Charles Jean Bénédicte Philippe WOYGNET en celui de «WOYGNET SCHROEDER».**

Nous Henri, Grand-Duc de Luxembourg, Duc de Nassau,

Vu la demande présentée par Madame Isabelle Catherine Chantal SCHROEDER et Monsieur Philippe Léon Edouard Abel WOYGNET, sollicitant l'autorisation de changer le nom patronymique actuel des enfants mineurs Adrien Yves Florent Michel WOYGNET, né le 17 octobre 1993 à Luxembourg et Charles Jean Bénédicte Philippe WOYGNET, né le 25 janvier 1997 à Luxembourg, tous deux de nationalité luxembourgeoise et demeurant à L-8151 Bridel, 74, rue de Schoenfels, en celui de «WOYGNET SCHROEDER»;

Vu le titre II de la loi du 11-21 germinal an XI relative aux prénoms et changements de noms modifiée par la loi du 18 mars 1982 relative aux changements de noms et de prénoms;

Vu les avis de Monsieur le Procureur Général d'Etat et de Monsieur le Procureur d'Etat à Luxembourg;

Notre Conseil d'Etat entendu;

Sur le rapport de Notre Ministre de la Justice et après délibération du Gouvernement en Conseil;

Arrêtons:

**Art. 1<sup>er</sup>.** Madame Isabelle Catherine Chantal SCHROEDER et Monsieur Philippe Léon Edouard Abel WOYGNET sont autorisés à changer le nom patronymique des enfants mineurs Adrien Yves Florent Michel WOYGNET et Charles Jean Bénédicte Philippe WOYGNET en celui de «WOYGNET SCHROEDER».

**Art. 2.** Le présent arrêté n'aura son exécution qu'après la révolution de trois mois à compter du jour de son insertion au Mémorial s'il n'intervient pas de décision contraire conformément à l'article 8 de la loi susvisée.

**Art. 3.** Notre Ministre de la Justice est chargé de l'exécution du présent arrêté dont la copie à remettre aux intéressés sera soumise à la formalité de l'enregistrement conformément à l'article 12 de la loi du 31 mai 1824 et à l'article 3 de la loi du 18 mars 1982.

*Le Ministre de la Justice,*  
**François Biltgen**

Cabasson, le 31 juillet 2009.  
**Henri**

**Arrêté grand-ducal du 31 juillet 2009 autorisant Mademoiselle Elisabeth Chantal Isabelle WOYGNET à changer son nom patronymique actuel en celui de «WOYGNET SCHROEDER».**

Nous Henri, Grand-Duc de Luxembourg, Duc de Nassau,

Vu la demande présentée par Mademoiselle Elisabeth Chantal Isabelle WOYGNET, née le 19 novembre 1990 à Luxembourg, de nationalité luxembourgeoise, demeurant à L-8151 Bridel, 74, rue de Schoenfels, sollicitant l'autorisation de changer son nom patronymique actuel en celui de «WOYGNET SCHROEDER»;

Vu le titre II de la loi du 11-21 germinal an XI relative aux prénoms et changements de noms modifiée par la loi du 18 mars 1982 relative aux changements de noms et de prénoms;

Vu les avis de Monsieur le Procureur Général d'Etat et de Monsieur le Procureur d'Etat à Luxembourg;

Notre Conseil d'Etat entendu;

Sur le rapport de Notre Ministre de la Justice et après délibération du Gouvernement en Conseil;

Arrêtons:

**Art. 1<sup>er</sup>.** Mademoiselle Elisabeth Chantal Isabelle WOYGNET est autorisée à changer son nom patronymique actuel en celui de «WOYGNET SCHROEDER».

**Art. 2.** Le présent arrêté n'aura son exécution qu'après la révolution de trois mois à compter du jour de son insertion au Mémorial s'il n'intervient pas de décision contraire conformément à l'article 8 de la loi susvisée.

**Art. 3.** Notre Ministre de la Justice est chargé de l'exécution du présent arrêté dont la copie à remettre à l'intéressée sera soumise à la formalité de l'enregistrement conformément à l'article 12 de la loi du 31 mai 1824 et à l'article 3 de la loi du 18 mars 1982.

*Le Ministre de la Justice,*  
**François Biltgen**

Cabasson, le 31 juillet 2009.  
**Henri**

**Arrêté grand-ducal du 3 août 2009 autorisant Madame Pasqua ISOLANI  
à changer son prénom actuel en celui de «Pasquita».**

Nous Henri, Grand-Duc de Luxembourg, Duc de Nassau,

Vu la demande présentée par Madame Pasqua ISOLANI, née le 9 novembre 1979 à Luxembourg, de nationalité luxembourgeoise, demeurant à L-1529 Luxembourg, 60, rue Raoul Follereau, sollicitant l'autorisation de changer son prénom actuel en celui de «Pasquita»;

Vu le titre II de la loi du 11-21 germinal an XI relative aux prénoms et changements de noms modifiée par la loi du 18 mars 1982 relative aux changements de noms et de prénoms;

Vu les avis de Monsieur le Procureur Général d'Etat et de Monsieur le Procureur d'Etat à Luxembourg;

Notre Conseil d'Etat entendu;

Sur le rapport de Notre Ministre de la Justice et après délibération du Gouvernement en Conseil;

Arrêtons:

**Art. 1<sup>er</sup>.** Madame Pasqua ISOLANI est autorisée à changer son prénom actuel en celui de «Pasquita».

**Art. 2.** Le présent arrêté n'aura son exécution qu'après la révolution de trois mois à compter du jour de son insertion au Mémorial s'il n'intervient pas de décision contraire conformément à l'article 8 de la loi susvisée.

**Art. 3.** Notre Ministre de la Justice est chargé de l'exécution du présent arrêté dont la copie à remettre à l'intéressée sera soumise à la formalité de l'enregistrement conformément à l'article 12 de la loi du 31 mai 1824 et à l'article 3 de la loi du 18 mars 1982.

*Le Ministre de la Justice,*  
**François Biltgen**

Château de Berg, le 3 août 2009.  
**Henri**

**Arrêté grand-ducal du 3 août 2009 autorisant Monsieur Fernando José VARANDAS NAVALHA et  
Madame Sharon DELMARQUE à changer le nom patronymique actuel de l'enfant mineur Jeff  
VARANDAS NAVALHA en celui de «NAVALHA».**

Nous Henri, Grand-Duc de Luxembourg, Duc de Nassau,

Vu la demande présentée par Monsieur Fernando José VARANDAS NAVALHA et Madame Sharon DELMARQUE, sollicitant l'autorisation de changer le nom patronymique actuel de l'enfant mineur Jeff VARANDAS NAVALHA, né le 4 février 2002 à Luxembourg, de nationalité luxembourgeoise, demeurant à L-8546 Hostert, 18, rue de la Cité, en celui de «NAVALHA»;

Vu le titre II de la loi du 11-21 germinal an XI relative aux prénoms et changements de noms modifiée par la loi du 18 mars 1982 relative aux changements de noms et de prénoms;

Vu les avis de Monsieur le Procureur Général d'Etat et de Monsieur le Procureur d'Etat à Luxembourg;

Notre Conseil d'Etat entendu;

Sur le rapport de Notre Ministre de la Justice et après délibération du Gouvernement en Conseil;

Arrêtons:

**Art. 1<sup>er</sup>.** Monsieur Fernando José VARANDAS NAVALHA et Madame Sharon DELMARQUE sont autorisés à changer le nom patronymique actuel de l'enfant mineur Jeff VARANDAS NAVALHA en celui de «NAVALHA».

**Art. 2.** Le présent arrêté n'aura son exécution qu'après la révolution de trois mois à compter du jour de son insertion au Mémorial s'il n'intervient pas de décision contraire conformément à l'article 8 de la loi susvisée.

**Art. 3.** Notre Ministre de la Justice est chargé de l'exécution du présent arrêté dont la copie à remettre aux intéressés sera soumise à la formalité de l'enregistrement conformément à l'article 12 de la loi du 31 mai 1824 et à l'article 3 de la loi du 18 mars 1982.

*Le Ministre de la Justice,*  
**François Biltgen**

Château de Berg, le 3 août 2009.  
**Henri**

**Arrêté grand-ducal du 3 août 2009 autorisant Monsieur Jacques ZEYEN et Madame Cynthia Mathilde WALD à changer les prénoms actuels de leur enfant mineur Duncan Thapelo ZEYEN en ceux de «Michel Duncan Thapelo».**

Nous Henri, Grand-Duc de Luxembourg, Duc de Nassau,

Vu la demande présentée par Monsieur Jacques ZEYEN et Madame Cynthia Mathilde WALD, sollicitant l'autorisation de changer les prénoms actuels de leur enfant mineur Duncan Thapelo ZEYEN, né le 11 novembre 2007 à Johannesburg (Afrique du Sud), de nationalité luxembourgeoise, demeurant à L-8392 Nospelt, 9, rue de Goebange, en ceux de «Michel Duncan Thapelo»;

Vu le titre II de la loi du 11-21 germinal an XI relative aux prénoms et changements de noms modifiée par la loi du 18 mars 1982 relative aux changements de noms et de prénoms;

Vu les avis de Monsieur le Procureur Général d'Etat et de Monsieur le Procureur d'Etat à Luxembourg;

Notre Conseil d'Etat entendu;

Sur le rapport de Notre Ministre de la Justice et après délibération du Gouvernement en Conseil;

Arrêtons:

**Art. 1<sup>er</sup>.** Monsieur Jacques ZEYEN et Madame Cynthia Mathilde WALD sont autorisés à changer les prénoms actuels de leur enfant mineur Duncan Thapelo ZEYEN en ceux de «Michel Duncan Thapelo».

**Art. 2.** Le présent arrêté n'aura son exécution qu'après la révolution de trois mois à compter du jour de son insertion au Mémorial s'il n'intervient pas de décision contraire conformément à l'article 8 de la loi susvisée.

**Art. 3.** Notre Ministre de la Justice est chargé de l'exécution du présent arrêté dont la copie à remettre aux intéressés sera soumise à la formalité de l'enregistrement conformément à l'article 12 de la loi du 31 mai 1824 et à l'article 3 de la loi du 18 mars 1982.

*Le Ministre de la Justice,*  
**François Biltgen**

Château de Berg, le 3 août 2009.  
**Henri**

**Arrêté grand-ducal du 3 août 2009 autorisant Madame Ginette Suzette Emilie URBANI à changer ses prénoms actuels en ceux de «Emilie Suzette».**

Nous Henri, Grand-Duc de Luxembourg, Duc de Nassau,

Vu la demande présentée par Maître Elisabeth ALEX, avocat à Esch-sur-Alzette, sollicitant au nom de Madame Ginette Suzette Emilie URBANI, née le 4 mars 1955 à Dudelange, de nationalité luxembourgeoise, demeurant à F-57100 Thionville, 14, rue des Graminées, l'autorisation de changer ses prénoms actuels en ceux de «Emilie Suzette»;

Vu le titre II de la loi du 11-21 germinal an XI relative aux prénoms et changements de noms modifiée par la loi du 18 mars 1982 relative aux changements de noms et de prénoms;

Vu les avis de Monsieur le Procureur Général d'Etat et de Monsieur le Procureur d'Etat à Luxembourg;

Notre Conseil d'Etat entendu;

Sur le rapport de Notre Ministre de la Justice et après délibération du Gouvernement en Conseil;

Arrêtons:

**Art. 1<sup>er</sup>.** Madame Ginette Suzette Emilie URBANI est autorisée à changer ses prénoms actuels en ceux de «Emilie Suzette».

**Art. 2.** Le présent arrêté n'aura son exécution qu'après la révolution de trois mois à compter du jour de son insertion au Mémorial s'il n'intervient pas de décision contraire conformément à l'article 8 de la loi susvisée.

**Art. 3.** Notre Ministre de la Justice est chargé de l'exécution du présent arrêté dont la copie à remettre à l'intéressée sera soumise à la formalité de l'enregistrement conformément à l'article 12 de la loi du 31 mai 1824 et à l'article 3 de la loi du 18 mars 1982.

*Le Ministre de la Justice,*  
**François Biltgen**

Château de Berg, le 3 août 2009.  
**Henri**

**Arrêté grand-ducal du 3 août 2009 autorisant Monsieur Alex OMER et Madame Valérie Micheline Josèphe LANNERS à changer les prénoms actuels de l'enfant mineur Ziggy Nesta OMER en ceux de «Eliot Ziggy Nesta».**

Nous Henri, Grand-Duc de Luxembourg, Duc de Nassau,

Vu la demande présentée par Maître Azadeh AZIZI, avocat à Luxembourg, sollicitant au nom de Monsieur Alex OMER et Madame Valérie Micheline Josèphe LANNERS, l'autorisation de changer les prénoms actuels de l'enfant mineur Ziggy Nesta OMER, né le 23 juin 2006 à Niederkorn, de nationalité luxembourgeoise, demeurant à L-4953 Hautcharage, 13, Cité Bommelscheuer, en ceux de «Eliot Ziggy Nesta»;

Vu le titre II de la loi du 11-21 germinal an XI relative aux prénoms et changements de noms modifiée par la loi du 18 mars 1982 relative aux changements de noms et de prénoms;

Vu les avis de Monsieur le Procureur Général d'Etat et de Monsieur le Procureur d'Etat à Luxembourg;

Notre Conseil d'Etat entendu;

Sur le rapport de Notre Ministre de la Justice et après délibération du Gouvernement en Conseil;

Arrêtons:

**Art. 1<sup>er</sup>.** Monsieur Alex OMER et Madame Valérie Micheline Josèphe LANNERS sont autorisés à changer les prénoms actuels de l'enfant mineur Ziggy Nesta OMER en ceux de «Eliot Ziggy Nesta».

**Art. 2.** Le présent arrêté n'aura son exécution qu'après la révolution de trois mois à compter du jour de son insertion au Mémorial s'il n'intervient pas de décision contraire conformément à l'article 8 de la loi susvisée.

**Art. 3.** Notre Ministre de la Justice est chargé de l'exécution du présent arrêté dont la copie à remettre aux intéressés sera soumise à la formalité de l'enregistrement conformément à l'article 12 de la loi du 31 mai 1824 et à l'article 3 de la loi du 18 mars 1982.

*Le Ministre de la Justice,*  
**François Biltgen**

Château de Berg, le 3 août 2009.  
**Henri**

**Arrêté grand-ducal du 3 août 2009 autorisant Monsieur David Edouard MOES et Madame Nathalie Marie-José GRIGNARD à changer les prénoms actuels de l'enfant mineur Bryan Ireneneo GRIGNARD MOES en ceux de «Bryan Irenneo».**

Nous Henri, Grand-Duc de Luxembourg, Duc de Nassau,

Vu la demande présentée par Monsieur David Edouard MOES et Madame Nathalie Marie-José GRIGNARD, sollicitant l'autorisation de changer les prénoms actuels de l'enfant mineur Bryan Ireneneo GRIGNARD MOES, né le 9 octobre 2006 à Luxembourg, de nationalité luxembourgeoise, demeurant à L-2141 Luxembourg, 23, rue Emile Mayrisch, en ceux de «Bryan Irenneo»;

Vu le titre II de la loi du 11-21 germinal an XI relative aux prénoms et changements de noms modifiée par la loi du 18 mars 1982 relative aux changements de noms et de prénoms;

Vu les avis de Monsieur le Procureur Général d'Etat et de Monsieur le Procureur d'Etat à Luxembourg;

Notre Conseil d'Etat entendu;

Sur le rapport de Notre Ministre de la Justice et après délibération du Gouvernement en Conseil;

Arrêtons:

**Art. 1<sup>er</sup>.** Monsieur David Edouard MOES et Madame Nathalie Marie-José GRIGNARD sont autorisés à changer les prénoms actuels de l'enfant mineur Bryan Ireneneo GRIGNARD MOES en ceux de «Bryan Irenneo».

**Art. 2.** Le présent arrêté n'aura son exécution qu'après la révolution de trois mois à compter du jour de son insertion au Mémorial s'il n'intervient pas de décision contraire conformément à l'article 8 de la loi susvisée.

**Art. 3.** Notre Ministre de la Justice est chargé de l'exécution du présent arrêté dont la copie à remettre aux intéressés sera soumise à la formalité de l'enregistrement conformément à l'article 12 de la loi du 31 mai 1824 et à l'article 3 de la loi du 18 mars 1982.

*Le Ministre de la Justice,*  
**François Biltgen**

Château de Berg, le 3 août 2009.  
**Henri**



**Arrêté grand-ducal du 3 août 2009 autorisant Monsieur Daniel Alphonse METZGER  
à changer son nom patronymique actuel en celui de «MARTIN».**

Nous Henri, Grand-Duc de Luxembourg, Duc de Nassau,

Vu la demande présentée par Monsieur Daniel Alphonse METZGER, né le 7 mars 1987 à Ettelbruck, de nationalité luxembourgeoise, demeurant à L-5692 Elvange, 11, rue d'Ellange, sollicitant l'autorisation de changer son nom patronymique actuel en celui de «MARTIN»;

Vu le titre II de la loi du 11-21 germinal an XI relative aux prénoms et changements de noms modifiée par la loi du 18 mars 1982 relative aux changements de noms et de prénoms;

Vu les avis de Monsieur le Procureur Général d'Etat et de Monsieur le Procureur d'Etat à Luxembourg;

Notre Conseil d'Etat entendu;

Sur le rapport de Notre Ministre de la Justice et après délibération du Gouvernement en Conseil;

Arrêtons:

**Art. 1<sup>er</sup>.** Monsieur Daniel Alphonse METZGER est autorisé à changer son nom patronymique actuel en celui de «MARTIN».

**Art. 2.** Le présent arrêté n'aura son exécution qu'après la révolution de trois mois à compter du jour de son insertion au Mémorial s'il n'intervient pas de décision contraire conformément à l'article 8 de la loi susvisée.

**Art. 3.** Notre Ministre de la Justice est chargé de l'exécution du présent arrêté dont la copie à remettre à l'intéressé sera soumise à la formalité de l'enregistrement conformément à l'article 12 de la loi du 31 mai 1824 et à l'article 3 de la loi du 18 mars 1982.

*Le Ministre de la Justice,*  
**François Biltgen**

Château de Berg, le 3 août 2009.  
**Henri**

**Arrêté grand-ducal du 3 août 2009 autorisant Monsieur Christian Robert MARCHI et Madame Myriam Monique LEMMER à changer les prénoms actuels de leurs enfants mineurs Bophelo MARCHI et Thuto MARCHI respectivement en ceux de «Luana Bophelo» et de «Luca Thuto».**

Nous Henri, Grand-Duc de Luxembourg, Duc de Nassau,

Vu la demande présentée par Monsieur Christian Robert MARCHI et Madame Myriam Monique LEMMER, sollicitant l'autorisation de changer les prénoms actuels de leurs enfants mineurs Bophelo MARCHI, née le 14.05.2007 à Krugersdorp (Afrique du Sud), et de Thuto MARCHI, né le 14.05.2007 à Krugersdorp (Afrique du Sud), tous deux de nationalité luxembourgeoise, demeurant à L-3782 Tétange, 9, rue du Parc, respectivement en ceux de «Luana Bophelo» et de «Luca Thuto»;

Vu le titre II de la loi du 11-21 germinal an XI relative aux prénoms et changements de noms modifiée par la loi du 18 mars 1982 relative aux changements de noms et de prénoms;

Vu les avis de Monsieur le Procureur Général d'Etat et de Monsieur le Procureur d'Etat à Luxembourg;

Notre Conseil d'Etat entendu;

Sur le rapport de Notre Ministre de la Justice et après délibération du Gouvernement en Conseil;

Arrêtons:

**Art. 1<sup>er</sup>.** Monsieur Christian Robert MARCHI et Madame Myriam Monique LEMMER sont autorisés à changer les prénoms actuels de leurs enfants mineurs Bophelo MARCHI et Thuto MARCHI respectivement en ceux de «Luana Bophelo» et de «Luca Thuto».

**Art. 2.** Le présent arrêté n'aura son exécution qu'après la révolution de trois mois à compter du jour de son insertion au Mémorial s'il n'intervient pas de décision contraire conformément à l'article 8 de la loi susvisée.

**Art. 3.** Notre Ministre de la Justice est chargé de l'exécution du présent arrêté dont la copie à remettre aux intéressés sera soumise à la formalité de l'enregistrement conformément à l'article 12 de la loi du 31 mai 1824 et à l'article 3 de la loi du 18 mars 1982.

*Le Ministre de la Justice,*  
**François Biltgen**

Château de Berg, le 3 août 2009.  
**Henri**

**Arrêté grand-ducal du 3 août 2009 autorisant Monsieur Jean Pierre Léon KOLBER  
à changer ses prénoms actuels en celui de «Jeannot».**

Nous Henri, Grand-Duc de Luxembourg, Duc de Nassau,

Vu la demande présentée par Monsieur Jean Pierre Léon KOLBER, né le 19 juin 1959 à Luxembourg, de nationalité luxembourgeoise, demeurant à L-7410 Angelsberg, 8, rue Beringerberg, sollicitant l'autorisation de changer ses prénoms actuels en celui de «Jeannot»;

Vu le titre II de la loi du 11-21 germinal an XI relative aux prénoms et changements de noms modifiée par la loi du 18 mars 1982 relative aux changements de noms et de prénoms;

Vu les avis de Monsieur le Procureur Général d'Etat et de Monsieur le Procureur d'Etat à Luxembourg;

Notre Conseil d'Etat entendu;

Sur le rapport de Notre Ministre de la Justice et après délibération du Gouvernement en Conseil;

Arrêtons:

**Art. 1<sup>er</sup>.** Monsieur Jean Pierre Léon KOLBER est autorisé à changer ses prénoms actuels en celui de «Jeannot».

**Art. 2.** Le présent arrêté n'aura son exécution qu'après la révolution de trois mois à compter du jour de son insertion au Mémorial s'il n'intervient pas de décision contraire conformément à l'article 8 de la loi susvisée.

**Art. 3.** Notre Ministre de la Justice est chargé de l'exécution du présent arrêté dont la copie à remettre à l'intéressé sera soumise à la formalité de l'enregistrement conformément à l'article 12 de la loi du 31 mai 1824 et à l'article 3 de la loi du 18 mars 1982.

*Le Ministre de la Justice,*  
**François Biltgen**

Château de Berg, le 3 août 2009.  
**Henri**

**Administration des Ponts et Chaussées. – Examens. –** Il est porté à la connaissance des intéressés que l'Administration des Ponts et Chaussées envisage d'organiser au courant de l'année 2010 les examens de fin de stage et de promotion ci-après:

#### **Examens en 2010**

<b>Examen de fin de stage</b>	
– dans la carrière de l'ingénieur technicien	avril 2010
– dans la carrière de l'ingénieur technicien	novembre 2010
– dans la carrière du rédacteur	octobre 2010
– dans la carrière de l'expéditionnaire technique	décembre 2010
– dans la carrière de l'expéditionnaire administratif	mars 2010
– dans la carrière de l'expéditionnaire administratif	novembre 2010
– dans la carrière de l'artisan	mars 2010
– dans la carrière du cantonnier	mai 2010
– dans la carrière du catonnier	septembre 2010
<b>Examen de promotion</b>	
– dans la carrière du rédacteur	octobre 2010
– dans la carrière de l'expéditionnaire technique	avril 2010
– dans la carrière de l'expéditionnaire administratif	octobre 2010
– dans la carrière de l'artisan	novembre 2010
– dans la carrière du cantonnier (deuxième examen de promotion)	décembre 2010
– dans la carrière du cantonnier (premier examen de promotion)	octobre 2010

**Entreprises d'assurances. – «ABN-AMRO LIFE S.A.» (anc. Private Life Partners S.A.). – Agrément du directeur. –** En application de l'article 103 de la loi modifiée du 6 décembre 1991 sur le secteur des assurances et par arrêté ministériel du 31 août 2009, Monsieur René VANRIJKEL est agréé comme directeur de l'entreprise d'assurances «ABN-AMRO LIFE S.A.», en remplacement de Monsieur Bruno WELLENS.

**Corps diplomatique. – Démission. –** Par arrêté grand-ducal du 15 juillet 2009, Monsieur Fernand KARTHEISER a été démis de ses fonctions de Conseiller de légation 1<sup>ère</sup> classe en service ordinaire et a été admis à faire valoir ses droits à une pension spéciale avec effet au 8 juillet 2009. La mise à la retraite a été prononcée à partir du même jour.



**Inspection du Travail et des Mines. – Examens. –** Le Ministère du Travail et de l'Emploi organisera pendant l'année 2010 pour les besoins du personnel de l'Inspection du Travail et des Mines les examens ci-après:

- au cours du mois de mars 2010 un examen de promotion dans la carrière du rédacteur;
- au cours du mois d'avril 2010 un examen de fin de stage dans la carrière du rédacteur;
- au cours du mois de juillet 2010 un examen de fin de stage dans la carrière de l'ingénieur-technicien;
- au cours du mois de septembre 2010 un examen de promotion dans la carrière de l'ingénieur-technicien.

**Entreprises d'assurances. – Agents d'assurances agréés pendant le mois de juillet 2009.**

Nom et domicile	Entreprises d'assurances	Date de l'agrément
EWERT Bob, Niederpallen	AXA ASSURANCES AXA ASSURANCES VIE	20.07.2009
LAHR Mariette, Luxembourg	AXA ASSURANCES AXA ASSURANCES VIE	20.07.2009
MAES Lucien, Wasserbillig	AXA ASSURANCES AXA ASSURANCES VIE	02.07.2009
SCHMIT Mariette, Medernach	AXA ASSURANCES AXA ASSURANCES VIE	22.07.2009
ALBA Lux S.A. repr. par Mme Myriam DESCARTES, Bettembourg	AXA ASSURANCES AXA ASSURANCES VIE	22.07.2009
JOCO PROMOTIONS S.A. repr. par Mme Colette KLEIN, Mamer	AXA ASSURANCES AXA ASSURANCES VIE	07.07.2009
DA SILVA Bruno Miguel, Esch/Alzette	BÂLOISE ASSURANCES BÂLOISE VIE	20.07.2009
DIEDERICH Hélène, Reisdorf	BÂLOISE ASSURANCES BÂLOISE VIE	20.07.2009
FERNANDES Nelson, Rodange	BÂLOISE ASSURANCES BÂLOISE VIE	20.07.2009
GEORGES Vanessa ép. STOCKMAN, Colbach-Haul	BÂLOISE ASSURANCES BÂLOISE VIE	22.07.2009
KUHN Daniel, Schieren	BÂLOISE ASSURANCES BALOISE VIE	20.07.2009
REINIG Paul Jr., Bettendorf	BÂLOISE ASSURANCES BÂLOISE VIE	20.07.2009
JOHANNES Guido, Luxembourg	DKV LUXEMBOURG	02.07.2009
LENOIR Albin, Frisange	FORTIS LUXEMBOURG IARD FORTIS LUXEMBOURG VIE	22.07.2009
LOPES DE OLIVEIRA Stéphanie, Mersch	FORTIS LUXEMBOURG IARD FORTIS LUXEMBOURG VIE	20.07.2009
CROISE & FILS S.A. repr. par Mrs. Théo et Ted JACOBY, Diekirch	FORTIS LUXEMBOURG IARD FORTIS LUXEMBOURG VIE LA LUXEMBOURGEOISE S.A. DKV LUXEMBOURG	07.07.2009
BELLION Nick, Mamer	FOYER ASSURANCES FOYER VIE FOYER SANTE FOYER ARAG	22.07.2009
CLAUSI Giovanni, Luxembourg	FOYER ASSURANCES FOYER VIE FOYER SANTE FOYER ARAG	22.07.2009
ERNZER Françoise, Luxembourg	FOYER ASSURANCES FOYER VIE FOYER SANTE FOYER ARAG	20.07.2007

1346

GIAMPAOLO Sandra, Niedercorn	FOYER ASSURANCES FOYER VIE FOYER SANTE FOYER ARAG RAIFFEISEN-VIE	20.07.2007
GLESENER Fabrice, Leudelange	FOYER ASSURANCES FOYER VIE FOYER SANTE FOYER ARAG	20.07.2009
KOMES Claude, Noertzange	FOYER ASSURANCES FOYER VIE FOYER SANTE FOYER ARAG RAIFFEISEN-VIE	22.07.2009
LAMESCH Tessy, Rosport	FOYER ASSURANCES FOYER VIE FOYER SANTE FOYER ARAG RAIFFEISEN-VIE	20.07.2009
MARQUES DIONISIO Daniel, Luxembourg	FOYER ASSURANCES FOYER VIE FOYER SANTE FOYER ARAG	22.07.2009
MARTIN Pascale, Sleinsel	FOYER ASSURANCES FOYER VIE FOYER SANTE FOYER ARAG RAIFFEISEN VIE	22.07.2009
MEYER Mike, Clemency	FOYER ASSURANCES FOYER VIE FOYER SANTE FOYER ARAG	22.07.2009
MICHE Olivier, Niedercorn	FOYER ASSURANCES FOYER VIE FOYER SANTE FOYER ARAG	20.07.2009
PUNDEL, Viviane, Esch/Alzelte	FOYER ASSURANCES FOYER VIE FOYER SANTE FOYER ARAG	20.07.2009
RASQUI Daniel, Strassen	FOYER ASSURANCES FOYER VIE FOYER SANTE FOYER ARAG	20.07.2009
REUTER Jérôme, Wincrange	FOYER ASSURANCES FOYER VIE FOYER SANTE FOYER ARAG	20.07.2009
RODRIGUES Michel, Pétange	FOYER ASSURANCES FOYER VIE FOYER SANTE FOYER ARAG	20.07.2009
ROSA MARTINS Isabelle, Luxembourg	FOYER ASSURANCES FOYER VIE FOYER SANTE FOYER ARAG RAIFFEISEN-VIE	20.07.2009
SCHAUS Shari, Pratz	FOYER ASSURANCES FOYER VIE FOYER SANTE FOYER ARAG RAIFFEISEN-VIE	22.07.2009

SCHMIT Isabelle Catherine, Consdorf	FOYER ASSURANCES FOYER VIE FOYER SANTE FOYER ARAG RAIFFEISEN-VIE	20.07.2009
SEILER Danielle, Pétange	FOYER ASSURANCES FOYER VIE FOYER SANTE FOYER ARAG	20.07.2009
SIMOES LOPES Daniel, Bissen	FOYER ASSURANCES FOYER VIE FOYER SANTE FOYER ARAG	20.07.2009
SIRRES Jessica, Hassel	FOYER ASSURANCES FOYER VIE FOYER SANTE FOYER ARAG RAIFFEISEN-VIE	22.07.2009
STRONCK Danielle, Osweiler	FOYER ASSURANCES FOYER VIE FOYER SANTE FOYER ARAG RAIFFEISEN-VIE	22.07.2009
TAVARES MATEUS Sara, Leudelange	FOYER ASSURANCES FOYER VIE FOYER SANTE FOYER ARAG	02.07.2009
MELIS S.à r.l. repr. par Monsieur Gianfranco MELIS, Luxembourg	FOYER ASSURANCES FOYER VIE FOYER SANTE FOYER ARAG	22.07.2009
FREITAS MOREIRA Nuno, Eselborn	HAMBURG MANNHEIMER	20.07.2009
JOACHIM Benoit, Foetz	HAMBURG MANNHEIMER	22.07.2009
LEONARD Maurice, Bertrange	HAMBURG MANNHEIMER	02.07.2009
RAVEANE Rémi, Bertrange	HAMBURG MANNHEIMER	22.07.2009
RODRIGUES ESTEVES Isaias, Rodange	HAMBURG MANNHEIMER	22.07.2009
ARO CONSULT repr. par M. Roger ASTGEN, Bertange	HAMBURG MANNHEIMER	22.07.2009
ZIMMER José, Grevenmacher	INTERLUX ASSURANCES MALADIE	22.07.2009
ANTONY Mireille, Dalheim	LA LUXEMBOURGEOISE LA LUXEMBOURGEOISE VIE DKV LUXEMBOURG	20.07.2009
BLOM Johnny, Mertzig	LA LUXEMBOURGEOISE LA LUXEMBOURGEOISE VIE DKV LUXEMBOURG	20.07.2009
CARVALHEIRO Vanessa, Bettembourg	LA LUXEMBOURGEOISE LA LUXEMBOURGEOISE VIE DKV LUXEMBOURG	22.07.2009
CHEUNG Anne-Line, Belvaux	LA LUXEMBOURGEOISE LA LUXEMBOURGEOISE VIE DKV LUXEMBOURG	20.07.2009
DI SANTOLO Albert, Schrassig	LA LUXEMBOURGEOISE LA LUXEMBOURGEOISE VIE DKV LUXEMBOURG	22.07.2009
EIMERS Karl-Werner, Luxembourg	LA LUXEMBOURGEOISE LA LUXEMBOURGEOISE VIE DKV LUXEMBOURG	22.07.2009
FLORENTINY Philippe, Roedgen	LA LUXEMBOURGEOISE LA LUXEMBOURGEOISE VIE DKV LUXEMBOURG	22.07.2009

HARTZ Sven, Luxembourg	LA LUXEMBOURGEOISE LA LUXEMBOURGEOISE VIE DKV LUXEMBOURG	20.07.2009
HERVY Sacha, Grevenmacher	LA LUXEMBOURGEOISE LA LUXEMBOURGEOISE VIE DKV LUXEMBOURG	20.07.2009
HUBERTY Cheryl, Leudelange	LA LUXEMBOURGEOISE LA LUXEMBOURGEOISE VIE DKV LUXEMBOURG	22.07.2009
JAGER Marc, Ettelbruck	LA LUXEMBOURGEOISE LA LUXEMBOURGEOISE VIE DKV LUXEMBOURG	22.07.2009
KREE Sven, Frisange	LA LUXEMBOURGEOISE LA LUXEMBOURGEOISE VIE DKV LUXEMBOURG	22.07.2009
LEONARDY Christiane ép. WEBER, Merttert	LA LUXEMBOURGEOISE LA LUXEMBOURGEOISE VIE DKV LUXEMBOURG	03.07.2009
MEYRER Danielle, Mamer	LA LUXEMBOURGEOISE LA LUXEMBOURGEOISE VIE DKV LUXEMBOURG	22.07.2009
PIER Nicole, Erpeldange	LA LUXEMBOURGEOISE LA LUXEMBOURGEOISE VIE DKV LUXEMBOURG	20.07.2009
PRZYBYL Wolfgang, Mamer	LA LUXEMBOURGEOISE LA LUXEMBOURGEOISE VIE DKV LUXEMBOURG	20.07.2009
MURGILAS Claude Paul, Luxembourg	LA LUXEMBOURGEOISE LA LUXEMBOURGEOISE VIE DKV LUXEMBOURG	20.07.2009
SCHOMER Claude, Oberkorn	LA LUXEMBOURGEOISE LA LUXEMBOURGEOISE VIE DKV LUXEMBOURG	03.07.2009
STEIMETZ Caroline, Bollendorf-Pont	LA LUXEMBOURGEOISE LA LUXEMBOURGEOISE VIE DKV LUXEMBOURG	22.07.2009
THOMAS Mike, Weiler-La-Tour	LA LUXEMBOURGEOISE LA LUXEMBOURGEOISE VIE DKV LUXEMBOURG	20.07.2009
SCHANCK Jean-Marie, Marnach	LA LUXEMBOURGEOISE LA LUXEMBOURGEOISE VIE DKV LUXEMBOURG	20.07.2009
VILLEMIN Francis, Luxembourg	LA LUXEMBOURGEOISE LA LUXEMBOURGEOISE VIE DKV LUXEMBOURG	22.07.2009
ZEPP Claude, Schweich	LA LUXEMBOURGEOISE LA LUXEMBOURGEOISE VIE DKV LUXEMBOURG	22.07.2009
ZIMMER Gérard, Manternach	LA LUXEMBOURGEOISE LA LUXEMBOURGEOISE VIE DKV LUXEMBOURG	20.07.2009
JAHRESKOG Sebastian, Luxembourg	LOMBARD INTERNATIONAL	03.07.2009
ARRU Vivian, Strassen	P & V ASSURANCES	22.07.2009
DA SILVA GIGI Vitor André, Rollingen/Mersch	P & V ASSURANCES	20.07.2009
GOERGEN Armand, Mersdorf	P & V ASSURANCES	22.07.2009
MUKADI Sylvain, Weidingen	P & V ASSURANCES	22.07.2009

**Entreprises d'assurances. – Agents d'assurances agréés pendant le mois d'août 2009.**

Nom et domicile	Entreprises d'assurances	Date de l'agrément
ESPOSITO Sarah ép. BENSSOUNA, Hesperange	D.A.S. LUXEMBOURG	31.08.2009
KALUBA Marc, Strassen	D.A.S. LUXEMBOURG	31.08.2009
ROSSY Jean, Steinsel	D.A.S. LUXEMBOURG	31.08.2009
BIETHERES Aline, Kayl	FORTIS LUXEMBOURG IARD FORTIS LUXEMBOURG VIE	31.08.2009
GEHLEN Carole, Munsbach	FORTIS LUXEMBOURG IARD FORTIS LUXEMBOURG VIE	31.08.2009
HOFFMANN Daniel, Helmdange	FORTIS LUXEMBOURG IARD FORTIS LUXEMBOURG VIE	31.08.2009
OGE Jérémie, Bettembourg	FORTIS LUXEMBOURG IARD FORTIS LUXEMBOURG VIE	31.08.2009
SCHMITZ Jean-Paul, Niederfeulen	FORTIS LUXEMBOURG IARD FORTIS LUXEMBOURG VIE	31.08.2009
BETAT Isabelle ép. WALTHER, Leudelange	FOYER ASSURANCES FOYER VIE FOYER SANTE FOYER ARAC	31.08.2009
PERRET Ronan, Luxembourg	HAMBURG-MANNHEIMER	31.08.2009
TIBOR Séverine, Goetzingen	HAMBURG-MANNHEIMER	31.08.2009
BAIVERLIN Henri-François, Capellen	CREDIT MUTUEL LIFE	25.08.2009
HAYN Joerg-Peter, Itzig	CREDIT MUTUEL LIFE	25.08.2009
LOURENCO David, Strassen	CREDIT MUTUEL LIFE	25.08.2009
ROCCHESANI Dorothee, Luxembourg	CREDIT MUTUEL LIFE	25.08.2009
PENARANDA Roland, Luxembourg	CREDIT MUTUEL LIFE	25.08.2009
SCHAA Michel, Luxembourg	CREDIT MUTUEL LIFE	25.08.2009

**Entreprises d'assurances. – Agréments d'agents d'assurances retirés pendant le mois de juillet 2009.**

Nom et domicile	Entreprises d'assurances	Date du retrait
MAES Lucien, Wasserbillig	BÂLOISE ASSURANCES LUXEMBOURG BÂLOISE VIE LUXEMBOURG	02.07.2009
SARRAZIN Emmanuel, Roeser	P&V ASSURANCES	20.07.2009

**Entreprises de réassurance. – Renonciation à l'agrément.** – Par arrêté ministériel du 3 septembre 2009, l'agrément comme dirigeant d'entreprise de réassurance délivré à Monsieur Keld BOECK est retiré, à sa demande.

**Liste des médiateurs en matière pénale. – Nomination.** – Par arrêté ministériel du 7 septembre 2009, Madame Claudine COLBACH, épouse KIEFFER, demeurant à L-6160 Bourglinster, 7, an der Schlaed, a été inscrite sur la liste des médiateurs.

**Relevé des faillites prononcées par les tribunaux de commerce pendant le mois d'août 2009.**

N° d'ordre	Nom du failli	Date du Jugement	Juge-commissaire	Curateur
<i>Luxembourg</i>				
1.	s.à r.l. ELECTRICITE LONGHINO, établie et ayant son siège social à L-8376 Kahler, 28, rue Principale	03.08.09	Mme Marianne Harles	Me Olivier Wagner

2.	s.à r.l. HELPITECH, établie et ayant son siège social à L-8080 Bertrange, 57, route de Longwy	03.08.09	Mme Marianne Harles	Me Olivier Wagner
3.	s.à r.l. GK LUX TP, établie et ayant son siège social à L-5884 Hesperange, 300C, route de Thionville	05.08.09	Mme Béatrice Horper	Me Pierre Feltgen
4.	G.M.B.H. INGENIEURBÜRO FÜR BAU-WESEN, avec siège social à L-5434 Niederdonven, 6A, route du Vin	05.08.09	Mme Béatrice Horper	Me Pierre Feltgen
5.	s.à r.l. SODIS, faisant le commerce sous l'enseigne commerciale «FASHION MARQUES», établie et ayant son siège social à L-8010 Strassen, 204, route d'Arlon	05.08.09	Mme Béatrice Horper	Mme Tania Hoffmann
6.	s.à r.l. NETTOYAGE A SEC: AU PRESSING ASTRID, établie et ayant son siège social à L-4620 Differdange, 15-17, rue Emile Mark	05.08.09	Mme Béatrice Horper	Mme Tania Hoffmann
7.	S.A. MTR-METORA, établie et ayant son siège social à L-2222 Luxembourg, 222, rue de Neudorf	05.08.09	Mme Béatrice Horper	Me Fabien Verreaux
8.	s.à r.l. EXTENSIO, établie et ayant son siège social à L-1331 Luxembourg, 59, boulevard Grande-Duchesse Charlotte	05.08.09	Mme Béatrice Horper	Me Fabien Verreaux
9.	s.à r.l. MINOLUX, avec siège social à L-4305 Esch-sur-Alzette, 18, rue Marcel Reuland	05.08.09	Mme Béatrice Horper	Me Marguerite Ries
10.	s.à r.l. KERSCHENMEYER CONSTRUCTIONS, établie et ayant son siège social à L-5465 Waldbredimus, 23, rue des Romains	10.08.09	M. Robert Worre	Me Olivier Wagner
11.	S.A. GENESISYSTEMS LUXEMBOURG, établie et ayant son siège social à L-5326 Contern, 3-7, rue Groell	10.08.09	M. Robert Worre	Me Olivier Wagner
12.	s.à r.l. TROISIEME, avec siège social à L-5752 Frisange, 11, route de Luxembourg, de fait établie à L-3583 Dudelange, 48, rue des Mouleurs	10.08.09	M. Robert Worre	Me Tania Hoffmann
13.	s.à r.l. Icfs LUX, anciennement «IFB LUX-AUDIT s.à r.l.», avec siège social à L-2340 Luxembourg, 26, rue Philippe II	10.08.09	M. Robert Worre	Me Tania Hoffmann
14.	s.à r.l. AC CONSTRUCTIONS, établie et ayant son siège social à L-2543 Luxembourg, 30, Dernier Sol	12.08.09	Me Robert Worre	Me Olivier Wagner
15.	s.e.n.c. GILZAR, exerçant sous la dénomination «LE SAXOPHONE», avec siège social à L-1740 Luxembourg, 24, rue de Hollerich, de fait inconnue à cette adresse	12.08.09	M. Robert Worre	Me Olivier Wagner
16.	S.A. STAINEX, avec siège social à L-6130 Junglinster, 16, route de Luxembourg	12.08.09	M. Robert Worre	Me Fabien Verreaux
17.	s.à r.l. CONSTRUCTIONS 3 FRONTIERES, avec siège social à L-5408 Bous, 60, rue de Luxembourg, de fait inconnue à cette adresse	12.08.09	M. Robert Worre	Me Fabien Verreaux
18.	s.à r.l. MW STEEL EXPORT, établie et ayant son siège social à L-4470 Soleuvre, 2, rue Emile Mayrisch	12.08.09	M. Robert Worre	Me Alexandre Dillmann



19.	s.à r.l. CROSSLINE, avec siège social à L-5403 Bech-Kleinmacher, 4A, rue Nico Klopp, de fait inconnue à cette adresse	12.08.09	M. Robert Worre	Me Renata Jokubauskaite
20.	s.à r.l. WACTRANS LUXEMBOURG, avec siège social à L-4831 Rodange, 146, route de Longwy, de fait inconnue à cette adresse	12.08.09	M. Robert Worre	Me Rodolphe Mouton
21.	s.à r.l. C.C. CONSTRUCTIONS, avec siège social à L-4735 Pétange, 67, rue J.B. Gillardin, de fait inconnue à cette adresse	12.08.09	M. Robert Worre	Me Olivier Lesage
22.	s.à r.l. OXI-BAR, avec siège social à L-4540 Differdange, 49, rue Dicks Lentz	12.08.09	M. Robert Worre	Me Elie Raimond
23.	s.à r.l. ILTD, avec siège social à L-4108 Esch-sur-Alzette, 161, route d'Ehlerange	12.08.09	M. Robert Worre	Me Marco Morza
24.	s.à r.l. DECABIA, faisant le commerce sous l'enseigne «SNACK NEW GENERATION», établie et ayant son siège social à L-3542 Dudelange, 60, rue du Parc	17.08.09	M. Jean-Claude Wirth	Me Stéphanie Tran
25.	S.A. SOCIETE LUXEMBOURGEOISE DE MARQUAGE, en abrégé «S.L.M. S.A.», avec siège social à L-8287 Kehlen, Zone Industrielle, de fait établie à L-4647 Differdange, 15, rue de la Poste	19.08.09	M. Jean-Claude Wirth	Me Olivier Wagner
26.	s.à r.l. MOBI TECHNIC, ayant eu son siège social à L-4760 Pétange, 62, Route de Luxembourg, actuellement sans siège social connu	19.08.09	M. Jean-Claude Wirth	Me Mathilde Ostertag
27.	s.à r.l. SALOON, avec siège social à L-5550 Remich, 22, rue de Macher, de fait inconnue à cette adresse	19.08.09	M. Jean-Claude Wirth	Me Virginie Liebermann
28.	s.à r.l. LANGUAGE EXPERTS, faisant le commerce sous la dénomination «LanguageXperts», établie et ayant son siège social à L-1631 Luxembourg, 17, rue Glesener	19.08.09	Mme Paule Mersch	Me Donald Venkatapen
29.	S.A. ENTREPRISE DE TRAVAUX EUROPEENS, en abrégé EDTE S.A., établie et ayant son siège social à L-3898 Foetz, 9, rue du Brill	24.08.09	Mme Paule Mersch	Me Olivier Wagner
30.	s.à r.l. CENTRAL PARK GROUP, avec siège social à L-1724 Luxembourg, 35, boulevard Prince Henri, de fait inconnue à cette adresse	26.08.09	Mme Paule Mersch	Me Nathalie Houlle
31.	s.à r.l. D'ARRIGO, établie et ayant son siège social à L-1370 Luxembourg, 120, Val Sainte Croix	26.08.09	Mme Paule Mersch	Me Tania Hoffmann
32.	S.A. POLYTECHNICS, établie et ayant son siège social à L-4750 Pétange, 31, route de Longwy	26.08.09	Mme Paule Mersch	Me Tania Hoffmann
33.	S.A. STEEL & CO., établie et ayant son siège social à L-8311 Capellen, 92, route d'Arlon	28.08.09	Mme Claudine Elcheroth	Me Gaston Stein
34.	s.à r.l. EUROPEAN EXECUTIVE SERVICES, établie et ayant son siège social à L-6944 Niederanven, 14, rue Dicks	31.08.09	Mme Claudine Elcheroth	Me Anne Devin-Kessler
35.	S.A. AVENA GDL, établie et ayant son siège social à L-1016 Luxembourg, 65, avenue de la Gare	31.08.09	Mme Claudine Elcheroth	Me Anne Devin-Kessler

36. s.à r.l. LAUBACH & FILS, établie et ayant son  
siège social à L-9283 Diekirch, 5, promenade  
de la Sûre
- 11.08.09 Mme Chantal Glod Me Christian Hansen

**Santé. – Art de guérir.** – Par arrêté ministériel du 31 août 2009, Madame Danièle CLAUDE, née le 13 mai 1974, a été autorisée à exercer la profession de médecin-spécialiste en anesthésie-réanimation au Grand-Duché de Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 3 septembre 2009, Monsieur le Docteur Jean-Marc CHARLES, né le 8 juin 1963, a été autorisé à exercer la profession de médecin-généraliste au Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 3 septembre 2009, Monsieur le Docteur Laurent LE SAINT, né le 26 janvier 1965, a été autorisé à exercer la profession de médecin-spécialiste en psychiatrie au Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 31 août 2009, Madame le Docteur Fabienne KOERPERICH, né le 6 août 1980, a été autorisée à exercer la profession de médecin-généraliste au Luxembourg.

**Santé. – Médecine Vétérinaire.** – Par arrêté ministériel du 3 septembre 2009, Madame Eva van den MAAGDENBERG, née le 28 mai 1982, a été autorisée à exercer la profession de médecin-vétérinaire du Luxembourg.

**Société de courtage en matière d'assurances. – Sous-courtiers d'assurances  
agréés pendant le mois de juillet 2009.**

Nom et domicile	Société de courtage en matière d'assurances	Date de l'agrément
SARRAZIN Emmanuel, Roeser	AGEO PATRIMOINE	20.07.2009

**Société de courtage en matière d'assurances. – Agréments de sous-courtiers d'assurances  
retirés pendant le mois de juillet 2009.**

Nom et domicile	Société de courtage en matière d'assurances	Date de l'annulation
MERTES Edgar, Weiswampach	IBG Versicherungsmakler	03.07.2009

**Société de courtage en matière d'assurances. – Sous-courtiers d'assurances  
agréés pendant le mois d'août 2009.**

Nom et domicile	Société de courtage en matière d'assurances / Courtier d'assurances	Date de l'agrément
DENTINI David, Luxembourg	AON LUXEMBOURG	31.08.2009
SCHNEIDER Alfred, Wasserbillig	ASSPERT	31.08.2009
MAGRI Eleonora, Luxembourg	FARAD INTERNATIONAL	31.08.2009
SCHÜTT Rainer, Luxembourg	FARAD INTERNATIONAL	31.08.2009
WOLBERT Alexander, Luxembourg	FARAD INTERNATIONAL	31.08.2009